# Pacte D'amitié

**Attendu que** le principe de l'équité, c'est offrir à chaque citoyen et citoyenne de la société canadienne toutes les chances possibles afin qu'ils parviennent à des résultats égaux, peu importe leurs conditions;

**Attendu que** le principe de la diversité, c'est reconnaître que l'interaction entre les diverses composantes d'une société entraîne de meilleurs résultats;

**Attendu que** le principe de la diversité, c'est aussi encourager l'idée que différentes perspectives permettent une prise de décision plus juste et éclairée dans le respect des spécificités raciales, linguistiques, culturelles, religieuses, régionales, etc.;

**Attendu qu'**au Canada, le principe de la diversité est ancré dans la Constitution, notamment par les articles traitant des langues officielles, du multiculturalisme et des peuples autochtones;

**Attendu que** le principe de la communauté, c'est la cohabitation de la diversité et de l'équité;

**Attendu que** le principe de la communauté, c'est adhérer en tant que citoyen et citoyenne à des valeurs sociales communes et assumer ses responsabilités individuelles et collectives en contribuant au développement de la société canadienne;

Nous, soussignés, souscrivons pleinement à une vision de la société canadienne axée sur les trois principes interdépendants que sont l'équité, la diversité et la communauté.

Nous prenons l'engagement d'intégrer cette vision dans nos démarches ainsi que dans nos actions.

Qui plus est, nous croyons fermement qu'un dialogue soutenu entre nos différentes communautés permettra à long terme une meilleure compréhension mutuelle, des échanges plus fructueux et une consolidation de nos relations.

Monsieur Ghislain Picard — Date
chef régional, Assemblée des Premières Nations

Madame Joan Netten — Date
présidente, *Canadian Parents for French*

Monsieur Jean-Claude Parrot — Date
vice-président exécutif, Congrès du Travail du Canada

Témoins/Witness — Date

Live Dialogue en direct

# Friendship Pact

**Whereas** the principle of equity means providing every member of Canadian society the fullest opportunity to achieve equal results, regardless of their respective circumstances;

**Whereas** the principle of diversity means acknowledging that better results are achieved when all of society's communities interact with each other;

**Whereas** the principle of diversity also means promoting the idea that different perspectives can help us arrive at fairer and more enlightened decisions while respecting racial, linguistic, cultural, religious, regional and other differences;

**Whereas,** the principle of diversity is enshrined in the Canadian Constitution, particularly in the sections dealing with official languages, multiculturalism and the Aboriginal peoples;

**Whereas** the principle of community embodies the co-existence of diversity and equity;

**Whereas** the principle of community also means that each citizen adheres to common social values and assumes individual and collective responsibilities by contributing to the development of Canadian society as a whole;

We, the undersigned, whole-heartedly subscribe to a vision of Canadian society that is based on the three interdependent principles of equity, diversity and community.

We undertake to integrate this vision into our strategies and actions.

We also believe that sustained dialogue between our communities will eventually lead to better mutual understanding, more productive interaction and stronger relations between us.

Monsieur David Steward-Patterson — Date
premier vice-président, Conseil canadien des chefs d'entreprise

Monsieur Art Hagopian — Date
président, Conseil ethnoculturel du Canada

Monsieur George Arès — Date
président, Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada

Témoins/Witness — Date